

Ständerat

Conseil des Etats

Consiglio degli Stati

Cussegl dals stadis



Aussenpolitische Kommission  
CH-3003 Bern – APK-S

Commission de politique extérieure  
CH-3003 Berne – CPE-E

Tel. 058 322 94 66

www.parlament.ch  
apk.cpe@parl.admin.ch

Stand/Etat: 13. Juni 2019

## Sitzungsplanung 3.Quartal 2019 der APK-S

## Planification des séances du 3<sup>ème</sup> trimestre 2019 de la CPE-E

**Sitzung vom 1. / 2. Juli 2019, 12.30 – 17.15 Uhr / 08.15 – 11.00 Uhr, auf dem Gotthardpass**  
**Séance des 1 et 2 juillet 2019, 12h30 – 17h15 / 08h15 – 11h00, au le col du Gothard**

### Geschäft

### Objet

18.4360 n	Mo. Nationalrat (Béglé). Die öffentliche Hilfe für Krisenländer stösst an ihre Grenzen. Bedingungen für eine freiwillige Beteiligung des Privatsektors müssen dringend festgelegt werden
18.4360 n	Mo. Conseil national (Béglé). L'aide publique aux pays en crise atteint ses limites. Il est urgent de définir les conditions pour une implication volontaire du secteur privé
18.4336 n	Mo. Nationalrat (Molina). Aussenpolitische China-Strategie und Stärkung der interdepartementalen Verwaltungszusammenarbeit
18.4336 n	Mo. Conseil national (Molina). Relations avec la Chine. Stratégie de politique étrangère et renforcement de la collaboration interdépartementale
18.4396 n	Mo. Nationalrat (Arslan). Mehr Transparenz und Informationen bei Verhandlungen über Freihandelsabkommen
18.4396 n	Mo. Conseil national (Arslan). Plus de transparence et d'informations concernant les négociations portant sur les accords de libre-échange
18.2029	Pet. Solifonds. Die Schweiz muss sich für die Einhaltung der Menschenrechte in Brasilien einsetzen
18.2029	Pét. Solifonds. Engagement de la Suisse en faveur du respect des droits de l'homme au Brésil
18.2027	Pet. Verein Nakba-2018. Für eine konsequente friedensorientierte Nahostpolitik der Schweiz
18.2027	Pét. Association Nakba-2018. Pour une véritable politique suisse pour la paix au Moyen-Orient
19.2011	Pet. Heinzelmänn Regula. Europa-Konzept
19.2011	Pét. Heinzelmänn Regula. Stratégie pour l'Europe

<b>Geschäft</b>	
<b>Objet</b>	
	Eigene Geschäfte
	Objets internes

<b>Sitzung vom 19. August 2019, 10.15 – 17.00 Uhr, Bern</b>	
<b>Séance du 19 août 2019, 10h15 – 17h00, Berne</b>	
19.019 n	Stärkung der Rolle der Schweiz als Gaststaat 2020-2023. Massnahmen
19.019 n	Renforcer le rôle de la Suisse comme Etat hôte 2020-2023. Mesures
	Eigene Geschäfte
	Objets internes

**Weitere reservierte Sitzungsdaten :**

Sitzungsdaten 2019: 14. / 15. Oktober, 4. November

Sitzungsdaten 2020: 13. / 14. Januar, 10. Februar, 6. / 7. April, 14. Mai, 13. / 14. August, 31. August, 5. / 6. Oktober, 2. November

**Autres dates réservées:**

Dates réservées 2019 : 14 / 15 octobre, 4 novembre

Dates réservées 2020 : 13 / 14 janvier, 10 février, 6 / 7 avril, 14 mai, 13 / 14 août, 31 août, 5 / 6 octobre, 2 novembre